



LE SAINT GEORGES, GRUYERES



## SEMINAIRES ET REUNIONS SEMINARS AND MEETINGS

---

Situé au cœur de la cité médiévale de Gruyères, Le Saint Georges accueille vos séminaires et réunions dans un cadre authentique et plein de caractère.

Notre espace, adapté aux besoins professionnels, allie charme historique et confort moderne pour favoriser la concentration, les échanges et la créativité.

Located in the heart of the medieval town of Gruyères, Le Saint Georges welcomes your seminars and meetings in an authentic setting full of character.

Our space, tailored to professional needs, combines historic charm and modern comfort to promote concentration, discussion, and creativity.

Le Saint Georges, Gruyères



# SALLE SAINT GEORGES

## SAINT GEORGES MEETING ROOM

Lumineux et spacieux, ouvert sur une terrasse ensoleillée et privative, l'espace est idéal pour l'organisation de banquets, mariages, séminaires ou toutes manifestations similaires.

Bright and spacious, opening onto a sunny private terrace, the space is ideal for hosting banquets, weddings, seminars, or any similar events.

### ◦ **Capacité : 180 places assises**

#### **Capacity: 180 seats**

- Location pour la journée : CHF 800.-

Daily rental: CHF 800.-

- Location pour la demi-journée : CHF 400.-

Half-day rental: CHF 400.-

- Gratuité de la location en cas de minimum de consommations à CHF 40.- par personne à partir de 40 personnes

Free rental with a minimum consumption of CHF 40.- per person for groups of 40 or more.

### ◦ **Mesures de la Salle Saint Georges**

#### **Dimensions of the Salle Saint Georges :**

- Longueur - Length : 23 mètres
- Largeur - Width : 15 mètres
- Hauteur - Height : 4 mètres

---

### ◦ **Mesures de la Scène**

#### **Stage measurements:**

- Longueur/Length : 9 mètres
- Largeur/Width : 4 mètres
- Hauteur/Height : 3 mètres



## **FORFAIT SEMINAIRE JOURNEE A PARTIR DE 10 PERSONNES**

### **SEMINAR FULL DAY FOR GROUPS OF 10 OR MORE**

- **Location de la salle et terrasse privative** avec vue sur le château de Gruyères incluse dès 10 personnes pour la journée

Rental of the room and private terrace with a view of Gruyères Castle included for groups of 10 or more people for the day

- **Équipement Conférence** (tables conférences avec pads, Stylos, Tableaux, Flip chart, Écran, Vidéoprojecteur, et/ou Télévision Samsung 85 pouces avec câble HDMI, adaptateur pour MacBook et pointeur laser, Wifi, Eaux minérales plates et pétillantes)

Conference equipment (conference tables with pads, pens, whiteboards, flip charts, screen, video projector, and/or 85-inch Samsung TV with HDMI cable, MacBook adapter, and laser pointer, Wi-Fi, still and sparkling mineral water).

- **Café d'accueil le jour d'arrivée** (café, thé, viennoiseries, fruits, jus d'orange et pomme)

Welcome coffee on arrival day (coffee, tea, pastries, fruit, orange and apple juice)

- **Pause-café matin & après-midi** (café, thé, pâtisseries, cakes, fruits, jus d'orange et pomme)

Morning and afternoon coffee breaks (coffee, tea, pastries, cakes, fruit, orange juice, and apple juice)

- **Repas du midi** menu 3 plats, eaux minérales, café et thé

Three-course lunch menu, mineral water, coffee, and tea

**CHF 140.- / personne**

CHF 140.- per person



## FORFAIT SEMINAIRE DEMI-JOURNEE A PARTIR DE 10 PERSONNES

### SEMINAR HALF DAY FOR GROUPS OF 10 OR MORE

- **Location de la salle et terrasse privative** avec vue sur le château de Gruyères incluse dès 10 personnes pour la demi-journée

Rental of the room and private terrace with a view of Gruyères Castle included for groups of 10 or more people for half a day

- **Équipement Conférence** (tables conférences avec pads, Stylos, Tableaux, Flip chart, Écran, Vidéoprojecteur, et/ou Télévision Samsung 85 pouces avec câble HDMI, adaptateur pour MacBook et pointeur laser, Wifi, Eaux minérales plates et pétillantes)

Conference equipment (conference tables with pads, pens, whiteboards, flip charts, screen, video projector, and/or 85-inch Samsung TV with HDMI cable, MacBook adapter, and laser pointer, Wi-Fi, still and sparkling mineral water)

- **Café d'accueil le jour d'arrivée** (café, thé, viennoiseries, fruits, jus d'orange et pomme)

Welcome coffee on arrival day (coffee, tea, pastries, fruit, orange and apple juice)

- **Pause-café matin ou après-midi** (café, thé, pâtisseries, cakes, fruits, jus d'orange et pomme)

Morning or afternoon coffee breaks (coffee, tea, pastries, cakes, fruit, orange juice, and apple juice)

- **Repas du midi menu 3 plats, eaux minérales, café et thé**

Three-course lunch menu, mineral water, coffee, and tea

**CHF 115.- / personne**

CHF 115.- per person



## **FORFAIT SEMINAIRE JOURNEE SANS REPAS**

**A PARTIR DE 15 PERSONNES**

-

## **SEMINAR FULL DAY WITHOUT MEAL FOR GROUPS OF 15 OR MORE**

- **Location de la salle et terrasse privative** avec vue sur le château de Gruyères incluse dès 15 personnes pour la journée

Rental of the room and private terrace with a view of Gruyères Castle included for groups of 15 or more people for the day

- **Équipement Conférence** (tables conférences avec pads, Stylos, Tableaux, Flip chart, Écran, Vidéoprojecteur, et/ou Télévision Samsung 85 pouces avec câble HDMI, adaptateur pour MacBook et pointeur laser, Wifi, Eaux minérales plates et pétillantes)

Conference equipment (conference tables with pads, pens, whiteboards, flip charts, screen, video projector, and/or 85-inch Samsung TV with HDMI cable, MacBook adapter, and laser pointer, Wi-Fi, still and sparkling mineral water)

- **Café d'accueil le jour d'arrivée** (café, thé, viennoiseries, fruits, jus d'orange et pomme)

Welcome coffee on arrival day (coffee, tea, pastries, fruit, orange and apple juice)

- **Pause-café matin et l'après-midi** (café, thé, pâtisseries, cakes, fruits, jus d'orange et pomme)

Morning and afternoon coffee breaks (coffee, tea, pastries, cakes, fruit, orange juice, and apple juice)

**CHF 90.- / personne**

CHF 90.- per person



## **FORFAIT SEMINAIRE DEMI-JOURNEE SANS REPAS**

**A PARTIR DE 15 PERSONNES**

## **SEMINAR HALF DAY WITHOUT MEAL FOR GROUPS OF 15 OR MORE**

- **Location de la salle et terrasse privative** avec vue sur le château de Gruyères incluse dès 15 personnes pour la demi-journée

Rental of the room and private terrace with a view of Gruyères Castle included for groups of 15 or more people for half a day

- **Équipement Conférence** (tables conférences avec pads, Stylos, Tableaux, Flip chart, Écran, Vidéoprojecteur, et/ou Télévision Samsung 85 pouces avec câble HDMI, adaptateur pour MacBook et pointeur laser, Wifi, Eaux minérales plates et pétillantes)

Conference equipment (conference tables with pads, pens, whiteboards, flip charts, screen, video projector, and/or 85-inch Samsung TV with HDMI cable, MacBook adapter, and laser pointer, Wi-Fi, still and sparkling mineral water)

- **Café d'accueil le jour d'arrivée** (café, thé, viennoiseries, fruits, jus d'orange et pomme)

Welcome coffee on arrival day (coffee, tea, pastries, fruit, orange and apple juice)

- **Pause-café matin ou l'après-midi** (café, thé, pâtisseries, cakes, fruits, jus d'orange et pomme)

Morning or afternoon coffee breaks (coffee, tea, pastries, cakes, fruit, orange juice, and apple juice)

**CHF 65.- / personne**

CHF 65.- per person



## FORFAIT SEMINAIRE JOURNEE AVEC NUITEE A PARTIR DE 10 PERSONNES

## SEMINAR FULL DAY WITH OVERNIGHT STAY FOR GROUPS OF 10 OR MORE

- **Location de la salle et terrasse privative** avec vue sur le château de Gruyères incluse dès 10 personnes pour la journée

Rental of the room and private terrace with a view of Gruyères Castle included for groups of 10 or more people for the day

- **Chambres individuelles** à l'Hôtel Le Saint Georges

Single rooms at the Hôtel Le Saint Georges

- **Équipement Conférence** (tables conférences avec pads, Stylos, Tableaux, Flip chart, Écran, Vidéoprojecteur, et/ou Télévision Samsung 85 pouces avec câble HDMI, adaptateur pour MacBook et pointeur laser, Wifi, Eaux minérales plates et pétillantes)

Conference equipment (conference tables with pads, pens, whiteboards, flip charts, screen, video projector, and/or 85-inch Samsung TV with HDMI cable, MacBook adapter, and laser pointer, Wi-Fi, still and sparkling mineral water)

- **Buffet du petit-déjeuner** (viennoiseries, charcuterie, fromage, yaourts, pâtisseries, pain, oeufs à la coque, confitures, miel, Nutella, fruits secs, jus de fruits, cafés et thés)

Breakfast buffet (pastries, cold cuts, cheese, yogurt, cakes, bread, boiled eggs, jams, honey, Nutella, dried fruit, fruit juice, coffee, and tea)

- **Pause-café matin & l'après-midi** (café, thé, pâtisseries, cakes, fruits, jus d'orange et pomme)

Morning and afternoon coffee breaks (coffee, tea, pastries, cakes, fruit, orange juice, and apple juice)

- **Repas du midi** menu 3 plats, eaux minérales, café et thé

Three-course lunch menu, mineral water, coffee, and tea

**CHF 270.- / personne**

CHF 270.- per person



## **FORFAIT SEMINAIRE DEMI-JOURNEE AVEC NUITEE A PARTIR DE 10 PERSONNES**

## **SEMINAR HALF DAY WITH OVERNIGHT STAY FOR GROUPS OF 10 OR MORE**

- **Location de la salle et terrasse privative** avec vue sur le château de Gruyères incluse dès 10 personnes pour la demi-journée

Rental of the room and private terrace with a view of Gruyères Castle included for groups of 10 or more people for half a day

- **Chambres individuelles** à l'Hôtel Le Saint Georges

Single rooms at the Hôtel Le Saint Georges

- **Équipement Conférence** (tables conférences avec pads, Stylos, Tableaux, Flip chart, Écran, Vidéoprojecteur, et/ou Télévision Samsung 85 pouces avec câble HDMI, adaptateur pour MacBook et pointeur laser, Wifi, Eaux minérales plates et pétillantes)

Conference equipment (conference tables with pads, pens, whiteboards, flip charts, screen, video projector, and/or 85-inch Samsung TV with HDMI cable, MacBook adapter, and laser pointer, Wi-Fi, still and sparkling mineral water)

- **Buffet du petit-déjeuner** (viennoiseries, charcuterie, fromage, yaourts, pâtisseries, pain, oeufs à la coque, confitures, miel, Nutella, fruits secs, jus de fruits, cafés et thés)

Breakfast buffet (pastries, cold cuts, cheese, yogurt, cakes, bread, boiled eggs, jams, honey, Nutella, dried fruit, fruit juice, coffee, and tea)

- **Pause-café matin ou l'après-midi** (café, thé, pâtisseries, cakes, fruits, jus d'orange et pomme)

Morning and afternoon coffee breaks (coffee, tea, pastries, cakes, fruit, orange juice, and apple juice)

- **Repas du midi** menu 3 plats, eaux minérales, café et thé

Three-course lunch menu, mineral water, coffee, and tea

**CHF 230.- / personne**

CHF 230.- per person



## NOS MENUS - INCLUS OUR MENUS - INCLUDED

### • Menu 1

Salade Mêlée

Mixed Salad

\*\*\*

Pizza\* (voir liste dessous)

Pizza\* (see list below)

\*\*\*

Meringues, Crème Double de la  
Gruyère

Meringues, Gruyère Double Cream

Margherita : Mozzarella, origan et basilic

Mozzarella, oregano, basil

Reine : Mozzarella, origan, jambon et champignons

Mozzarella, oregano, ham, and mushrooms

Hawaï : Mozzarella, jambon, ananas et origan

Mozzarella, ham, pineapple and oregano

Saint Georges : Mozzarella, Gruyère AOP, lard, fromage de chèvre, miel et origan

Mozzarella, Gruyère AOP, bacon, goat cheese, honey and oregano

Végétarienne : Mozzarella, champignon, poivrons, tomates cerise, oignons et origan

Mozzarella, mushrooms, peppers, cherry tomatoes, onions and oregano

Quattro Stagioni : Mozzarella, jambon, champignons, poivrons, artichauts, origan

Mozzarella, ham, mushrooms, bell peppers, artichoke, oregano

Tonno : Mozzarella, thon, oignons rouges, olives et origan

Mozzarella, tuna, red onions, olives, oregano

Moléson : Mozzarella, noix, chèvre, miel, roquette, origan

Mozzarella, walnuts, goat cheese, honey, arugula, oregano



• **Menu 2 :**

**Salade Mêlée**  
**Mixed Salad**

\*\*\*

**Croûte ou Rösti au Fromage**  
**Cheese Crust or Rösti with cheese**

\*\*\*

**Meringues, Crème Double de la Gruyère**  
**Meringues, Gruyère Double Cream.**

• **Menu 3 :**

**Salade Verte**  
**Green Salad**

\*\*\*

**Macaronis du Châlet**  
**Châlet Macaronis**

\*\*\*

**Tarte Citron**  
**Lemon Tart**

• **Menu 4 :**

**Salade Mêlée**  
**Mixed Salad**

\*\*\*

**Tagliatelles Napolitaine ou Bolognaise**  
**Tagliatelle Neapolitan or Bolognese**

\*\*\*

**Meringues, Crème Double de la Gruyère**  
**Meringues, Gruyère Double Cream**

Possibilité de choisir jusqu'à 2 menus différents jusqu'à 29 personnes.  
Option to choose up to 2 different menus for up to 29 people.

À partir de 30 personnes, un menu unique pour tout le monde.  
For groups of 30 or more, a single menu for everyone.



## NOS MENUS - EN SUPPLEMENT OUR MENUS - ADDITIONAL COST

### • Menu 5 - CHF 48.-

Salade Mêlée  
Mixed Salad

\*\*\*

Fondue Moitié-Moitié, pain et pommes de terre  
Half-and-half fondue, bread, and potatoes

\*\*\*

Meringues, Crème Double de la Gruyère  
Meringues, Gruyère Double Cream

### • Menu 6 - CHF 56.-

Aumônière de Chèvre chaud  
Warm goat cheese pastry

\*\*\*

Suprême de Volaille en Croute  
Chicken Supreme in Pastry

\*\*\*

Tarte au Citron  
Lemon Tart

### • Menu 7 - CHF 69.-

Salade de Chèvre Chaud  
Warm goat cheese pastry

\*\*\*

Bœuf Bourguignon, Pommes de terre en Robe des Champs  
Beef Bourguignon, Potatoes in Their Skins

\*\*\*

Meringues, Crème de la Gruyère  
Meringues, Gruyère Double Cream



• **Menu 8 - CHF 69.-**

Feuilleté au Champignons  
Mushroom Puff Pastry

\*\*\*

Croustillant de Poisson avec sa Sauce au Beurre  
blanc

Crispy Fish with White Butter Sauce

\*\*\*

Tarte au Citron  
Lemon Tart

• **Menu 9 - CHF 69.-**

Brochette de gambas, réduction à l'orange  
Prawn skewers, orange reduction

\*\*\*

Croustillant de magret de Canard sur son lit de  
pommes,  
Écrasé de Pommes de terre, Farandoles de Légumes  
Crispy duck breast on a bed of apples, Mashed  
potatoes,  
Farandoles of vegetables

\*\*\*

Tarte Tatin aux Pommes  
Apple Tarte Tatin

• **Menu 10 - CHF 85.-**

Tartare de Saumon  
Salmon Tartare

\*\*\*

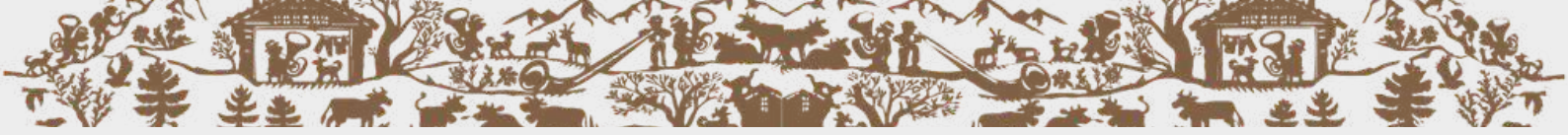
Crème de Bolets de nos Monts  
Cream of Boletus Mushrooms from Our Mountains

\*\*\*

Filet de Bœuf, avec sa sauce aux Porto,  
Écrasé de Pommes de terre, Farandoles de Légumes  
Beef tenderloin with port sauce, mashed potatoes, vegetable medley

\*\*\*

Meringues, Myrtilles, Crème Double de la Gruyère  
Meringues, Blueberries, Double Cream from Gruyère



## NON INCLUS DANS LES FORFAITS

### NOT INCLUDED IN PACKAGES

#### **Taxe de séjour** - City Tax

CHF 3.- par personne et par nuit

CHF 3.- per person per night

#### **Boissons alcoolisées & sodas** - Alcoholic beverages & soft drinks

À la carte

#### **Tickets de parking** valable 24 heures - Parking tickets valid for 24 hours

CHF 10.- en espèces / CHF 15.- sur facture ou par carte bancaire

CHF 10.- in cash / CHF 15.- by invoice or credit card

#### **Autres consommations restaurant & bar** - Other restaurant & bar consumption

À la carte

#### **Repas du soir** - Evening meal

- Jusqu'à 15 personnes : à la carte du restaurant

Up to 15 people: à la carte menu

- À partir de 15 personnes : menus pré-définis

For groups of 15 or more: pre-set menus



## NOS VINS BLANCS

### OUR WHITE WINES

**Administrateur Valais AOC Cave St-Pierre, Johannisberg - 75cl**

CHF 52.-

**Réserve du Château de Gruyère, Chasselas 75cl**

CHF 55.-

**Vully Blanc, Chasselas 75cl -**

CHF 52.-

**Primus Classicus AOC Valais, Petite Arvine 75cl**

CHF 52.-

**Dahu Blanc Amigne, Petite Arvine Muscat 75cl**

CHF 48.-

**Chablis 1er Cru Vaillons, Chardonnay 75cl**

CHF 87.-

**Sancerre Les Clés d'Or blanc, Domaine Prieur et Fils, Sauvignon blanc 75cl**

CHF 50.-

Si vous souhaitez découvrir d'autres références de vins, n'hésitez pas à nous solliciter.

Nous serons ravis de vous proposer une sélection adaptée à vos préférences.

If you would like to discover other wines, please do not hesitate to contact us.

We will be delighted to offer you a selection tailored to your preferences.



## NOS VINS ROUGES

### OUR RED WINES

**Primus Classicus Aoc Valais, Cornalin 75cl**

CHF 59.-

**Grivevin Cheyres, Garanoir, Gamaret, Galotta 75cl**

CHF 52.-

**Clos Du Château, Pinot Noir, Merlot, 75cl**

CHF 35.-

**St-Saphorin Grand Cru Réserve du Château de Gruyère, Pinot Noir, 75cl**

CHF 67.-

**Dahu Noir, Pinot Noir, Syrah, Merlot, 75cl**

CHF 47.-

**Lichten, Cornalin, Humane, Syrah 75cl**

CHF 75.-

**Montepulciano, Abruzzo 75cl**

CHF 55.-

**Demoiselle Sociando Mallet, Merlot, Cabernet, Sauvignon, Cabernet Franc 75cl**

CHF 75.-

Si vous souhaitez découvrir d'autres références de vins, n'hésitez pas à nous solliciter.

Nous serons ravis de vous proposer une sélection adaptée à vos préférences.

If you would like to discover other wines, please do not hesitate to contact us.

We will be delighted to offer you a selection tailored to your preferences.



## FORFAITS BOISSONS VALABLE UNIQUEMENT PENDANT LE REPAS

## DRINK PACKAGES VALID ONLY DURING MEALS

- **Forfait Boissons Classique CHF 16.- par personne :**

**Classic Beverage Package CHF 16.- per person :**

- Eaux minérales plates & pétillantes à volonté - Unlimited still and sparkling mineral water
- Cafés & thés à volonté - Unlimited coffee and tea

- **Forfait Boissons Softs CHF 16.- par personne :**

**Soft Drinks Package CHF 16.- per person :**

- Eaux minérales plates & pétillantes à volonté - Unlimited still and sparkling mineral water
- Coca-Cola, Nestea Citron, & Limonade à volonté - Coca-Cola, Nestea Lemon, & Unlimited Lemonade

- **Forfait Boissons Complet CHF 19.- par personne :**

**Full Beverage Package CHF 19.- per person :**

- Eaux minérales plates & pétillantes à volonté/Unlimited still and sparkling mineral water
- Coca-Cola, Nestea Citron, & Limonade à volonté - Coca-Cola, Nestea Lemon, & Unlimited Lemonade
- Cafés & thés à volonté - Unlimited coffee and tea

- **Hors Forfaits Boissons**

**Excluding Beverage Packages :**

- Eaux minérales plates & pétillantes 75cl : CHF 10.- par bouteille - Still and sparkling mineral water 75cl: CHF 10.- per bottle
- Coca-Cola, Nestea Citron, & Limonade 1,5L : CHF 19.- par bouteille - Coca-Cola, Nestea Lemon, & Lemonade 1,5L: CHF 19.- per bottle
- Cafés : CHF 4,90 par tasse - Coffee: CHF 4,90 per cup
- Thés : CHF 6.- par tasse - Tea: CHF 6.- per cup
- Espresso : CHF 4,90 par tasse - Espresso: CHF 4,90 per cup



## CONTACTEZ-NOUS ! CONTACT US!

Merci de prendre contact avec nous pour organiser votre venue. L'ensemble de l'équipe reste à votre disposition pour faire de votre événement une réussite. Nous nous réjouissons de vous recevoir !

Please feel free to contact us to organize your visit. Our entire team remains at your disposal to ensure the success of your event. We look forward to welcoming you!

Téléphone : + 41 26 921 83 00

Mail : [info@lesaintgeorges.ch](mailto:info@lesaintgeorges.ch)

Site internet : [www.lesaintgeorges.ch](http://www.lesaintgeorges.ch)

Adresse : Rue du Bourg 22, 1663 Gruyères, Suisse